

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 64 (1984)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *Rüegg Bank AG Zürich*

*Eine Bank, welche  
ihr Metier, die Ver-  
mögensverwaltung,  
kennt.*

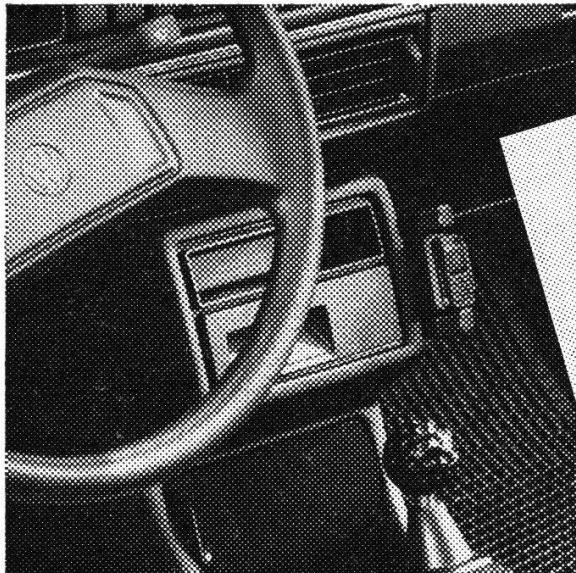
*Ein Börsenteam,  
das die von ihm  
empfohlenen  
Werte kennt.*

*Bankiers, die ihre Kunden  
kennen.*

*Denn wir  
wollen Sie  
aktiv betreuen.*

*Rüegg  
Bank* am Paradeplatz, Eingang Waaggasse 5  
*Zürich* Postfach 4480 8022 Zürich  
Tel. Büro 01 211 62 67 Börse 01 211 67 63 Telex 812972

# Überall erreichbar



## Immer am Ball

Mit dem Autorufempfänger RE 825 von Autophon kann man Sie immer und überall im Land erreichen. Dadurch sind Sie eher informiert und fällen dringende Entscheide schneller. Mit dem Empfänger und dem Antennenadapter in der Tasche sind Sie auch ausserhalb Ihres Wagens und selbst in Gebäuden empfangsbereit.

Seit über 60 Jahren befassen wir uns mit der Entwicklung, Herstellung, Installation und Wartung von Systemen und Geräten der drahtlosen und drahtgebundenen Nachrichten-

technik: Führend in der Schweiz, weltweit in über 40 Ländern geschätzt.

## Telefonieren Sie uns!

**AUTOPHON**



Autophon AG			
Zürich	01 248 12 12	Olten	062 32 72 22
St. Gallen	071 25 85 11	Schwyz	043 21 36 75
Basel	061 22 55 33	Biel	032 22 11 15
Bern	031 42 66 66	Neuchâtel	038 24 53 43
Luzern	041 44 04 04	Téléphonie SA	
Lugano	091 52 58 52	Lausanne	021 26 93 93
Chur	081 22 16 14	Sion	027 22 57 57
Winterthur	052 23 11 15	Genève	022 42 43 50

**Das weibliche Nachtpfauenauge lässt sein duftendes Lustsignal in den Wind. Das Männlein, Kilometer entfernt, flattert zielsicher los. Direkt auf die lockende Artgenossin zu.**



Das Studium der erstaunlichen Sensorik gewisser Falter offenbart die Unzulänglichkeit menschlicher Sinne. Diesen Mangel kompensiert der Mensch mit seinem Geist. Schöpferisch, erfunderisch, forschend und entwickelnd. Die Resultate der Cerberus-Forschung sind ein anschauliches Beispiel dafür. So verfügen Cerberus Sicherheits-Systeme über Detektoren von derart empfindlicher Sensitivität, wie dies vergleichbar nur im Tierreich vorkommt.

Cerberus-Erzeugnisse erfüllen hohe Qualitätsanforderungen. Sie sind so viariantenreich, wie es risikogerechte und gleichzeitig wirtschaftliche Problemlösungen eben erfordern. Wer also auf Cerberus vertraut, vertraut auf Sicherheit, die mit Sicherheit funktioniert. Bereits 200 000 zufriedene Kunden in aller Welt schätzen diesen herausragenden Vorteil ihrer Cerberus Sicherheits-Systeme.



**Cerberus-Sicherheitstechnik schützt Menschen und Werte.**

Cerberus AG, CH-8708 Männedorf, Telefon 01/922 6111. Zweigniederlassungen in Bern, Lugano, Lutry, Pratteln und St. Gallen.